

English

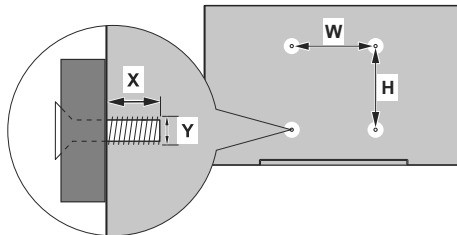
A	TV Broadcasting	PAL BG/I/DK SECAM BG/DK
B	Number of Preset Channels	10.000
C	Operating Voltage	220-240V AC, 50Hz.
D	Audio	DTS TruSurround DTS 2.0+Digital Out DTS-HD
E	Audio Output Power (WRMS.) (10% THD)	2 x 10
F	Power Consumption (W)	135 W
G	Networked Standby (W)	< 3
H	Weight (Kg)	15.5
I	TV Dimensions DxLxH (with foot) (mm)	220 x 1124 x 679
J	TV Dimensions DxLxH (without foot) (mm)	93 x 1124 x 651
K	Display	16:9 50"
	a	b
L	Operation temperature and operation humidity	0°C up to 40°C, 85% humidity max
M	Receiving Channels	VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND
N	Digital Reception	Fully integrated digital terrestrial- cable-satellite TV(DVB-T-C-S) (DVB-T2, DVB-S2 compliant)
O	Channel Indicator	On Screen Display
P	RF Aerial Input	75 Ohm (unbalanced)

	English	Deutsch	Bosanski	Български	Čeština	Dansk	Eesti	Suomi	Français	Hrvatski
A	TV Broadcasting	TV-Übertragung	TV emitovanje	Телевизионно Излъчване	Televizni vysílání	TV-udsendelse	TV teleülekanedega	TV Lähetys	Télédiffusion	TV emitiranje
B	Number of Preset Channels	Anzahl der voreingestellten Kanäle	Broj unaprijed postavjenih kanala	Брой предварително настроени канали	Počet přednastavených kanálů	Antal forudindstillede kanaler	Eelseadistatud kanali arv	Eiasietettujen kanavat määrä	Nombre de chaînes pré-définies	Broj podeštenih programa
C	Operating Voltage	Betriebsspannung	Radni napon	Работно напрежение	Provozní napětí	Driftspænding	Toõpinge	Käyttöjännite	Tension de fonctionnement	Radni napon
D	Audio	Audio	Audio	Аудио	Audio	Audio	Audio	Ääni	Audio	Audio
E	Audio Output Power (WRMS.) (10% THD)	Audio-Ausgangsleistung (WRMS.) (10% THD)	Audio izlazna snaga (WRMS.) (10% THD)	Изходна Аудио Мощност (WRMS.) (10% THD)	Zvukový výkon (WRMS.) (10% THD)	Audio udgangseffekt (WRMS.) (10% THD)	Hei väljundvõimsus (WRMS.) (10% THD)	Äänilähtöteho (WRMS.) (10% THD)	Puissance de sortie Audio (WRMS.) (10 % THD)	Izlazna audio snaga (WRMS.) (10% THD)
F	Power Consumption (W)	Leistungsaufnahme (W)	Potrošnja energije (W)	КОНСУМИРАНА МОЩНОСТ (W)	Spotřeba (W)	Stremforbrug (W)	Tarbitav võimsus (W)	Virrankulutus (W)	Consommation électrique (W)	Potrošnja energije (W)
G	Networked Standby (W)	Vernetzt Standby (W)	Stanje mirovanja interneta (W)	Мрежов режим на готовност (W)	Síťový pohotovostní režim (W)	Netværk standby (W)	Võrguga ooterežim (W)	Valmiustilassa liitetynä langattomaan verkoon (W)	Veille avec maintien de la connexion au réseau (W)	Mod pripravnosti putem mrežne aktivacije (W)
H	Weight (Kg)	Gewicht (kg)	Težina (kg)	Тегно (кг)	Hmotnost (Kg)	Vægt (kg)	Kaal (kg)	Paino (kg)	Poids (Kg)	Težina (kg)
I	TV Dimensions DxLxH (with foot) (mm)	TV-Abmessungen TxBxH (Mit Standfuß) (mm)	Dimenzije televizora DxBxV (sa stalkom) (mm)	Размери на телевизора ШДxВxБ (с/с стойката) (мм)	Rozměry TV D x L x H (s podstavcem) (mm)	TV-dimensioner BxHxD (med fod) (mm)	TV Mõõtmed D x L x H (jalaga) (mm)	TV mitat SxLxK (jalan kanssa) (mm)	Dimensions du téléviseur D x L x H (avec pied) (mm)	TV dimenzije DebljinaxDužinaxVisina (s podnožjem) (mm)
J	TV Dimensions DxLxH (without foot) (mm)	TV-Abmessungen TxBxH (ohne Standfuß) (mm)	Dimenzije televizora DxBxV (bez stalka) (mm)	Размери на телевизора ШДxВxБ (без стойката) (мм)	Rozměry TV D x L x H (bez podstavce) (mm)	TV-dimensioner BxHxD (uden fod) (mm)	TV Mõõtmed D x L x H (ilma jalata) (mm)	TV mitat SxLxK (bez jalan) (mm)	Dimensions du téléviseur D x L x H (sans pied) (mm)	TV dimenzije DebljinaxDužinaxVisina (bez podnožja) (mm)
K	Display	Bildschirm	Ekran	Дисплей	Obrazovka	Skærm	Kuva	Näyttö	Affichage	Zaslon
La	Operation temperature and operation humidity	Betriebstemperaturen und Betriebsfeuchtigkeit	Temperatura i vlažnost vazduha tokom rada	Работна температура и влажност	Provozní teplota a vlhkost vzduchu	Brugstemperatur og driftsluftfugtighed	Toõtemperatuur ja niiskus	Käyttölämpötila ja ilmastokosteus	Température de fonctionnement et humidité	Radna temperatura i vlažna
Lb	0°C up to 40°C, 85% humidity max	0°C bis 40°C, max. 85% Feuchtigkeit	0 °C do 40 °C, max. 85% maksimalna vlažnost	0°C do 40°C, 85% maks. влажност	0°C až 40°C, max. vlhkost vzduchu 85%	0°C op til 40°C, maks. 85% luftfugtighed	0°C kuni 40°C, maksimum niiskus 85%	0°C - 40°C, ilmastokosteus enint. 85 %	0 °C à 40 °C, soit 85 % d'humidité maximale	0°C pa do 40°C, 85% maks. vlažna
Ma	Receiving Channels	Empfangskanäle	Prijemni kanala	Приемни канали	Přijem kanálů	Modtagende kanaler	Kanalite vastuvõtmine	Kanavat vastaanotto	Réception des chaînes	Prijemni kanali
Mb	VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND	VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HIPERBAND	VHF (OPSEG III) - UHF (OPSEG U) - HIPER OPSEG	VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HIPERBAND	VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND	VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND	VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND	VHF (BAND I/III) UHF (BAND U) HYPERBAND	VHF (BAND I/III), UHF (BAND U), HYPERBAND	VHF (POJAS I/ III) - UHF (POJAS U) - HIPERPOJAS
Na	Digital Reception	Digitale Empfang	Digitaini prijem	Цифрово приемане	Digitální příjem	Digital modtagelse	Digitaalne kanaliite vastuvõtt	Digitaalivastaanotto	Réception numérique	Digitaini prijem
Nb	Fully integrated digital terrestrial-cable-satellite TV (DVB-T-C-S) (DVB-T2, DVB-S2 compliant)	Vollintegriertes Digital-/Kabel/Satelliten TV (DVB-T-C-S) (DVB-T2, DVB-S2 kompatibel)	Popuno integrirani digitalni zemaljski/kablovski/satelitski TV (DVB-T-C-S) (usklađeni sa DVB-T2, DVB-S2)	Напълно интегрирана цифрова наземна/кабелна/сателитна телевизия TV(DVB-T-C-S) (DVB-T2, DVB-S2 съвместима)	Plně integrovaná podpora digitální pozemní-kabelové televize (DVB-T-C-S) (DVB-T2, DVB-S2 kompatibilní)	Fuld integreret digital antenne-kabel-satellit TV (DVB-T-C-S) (i overensstemmelse med DVB-T2, DVB-S2)	Täielikult integreeritud maapealne-kabel-satelliit digitaaltelevision TV (DVB-T-C-S) (DVB-T2, DVB-S2 ahiduvus)	Täysin integroitu digitaalimaanpääläinen-kaapeli-TV (DVB-T-C-S) (DVB-T2, DVB-S2 - yhteensopiva)	TV satellite numérique terrestre intégré/câble (DVB-T-C-S) (DVB-T2, DVB-S2 conforme)	Popuno integrirani digitalni televizor s prijemom zemaljskih/kablovskih programa (DVB-T-C-S) (DVB-T2, DVB-S2 kompatibilan)
Oa	Channel Indicator	Kanalanzeige	Indikator kanala	Индикатор На Канала	Indikátor kanálů	Kanalindikator	Kanalindikaator	Kanavaimmais	Indicateur de chaîne	Indikator kanala
Ob	On Screen Display	Bildschirmanzeige	Prikaz na ekranu	Екранно меню	Zobrazování na displeji	Skærmmenu	Ekraanimenüü	Ruutunäyttö	Affichage à l'écran	Zaslonski prikaz (OSD)
Pa	RF Aerial Input	RF-Antenneneingang	Ulaz RF antene	RF Вход За Антена	Vstup RF antény	RF antenneindgang	RF-antenni sisend	RF-antennitulo	Entrée d'antenne RF	RF antenski ulaz
Pb	75 Ohm (unbalanced)	75 Ohm (nicht geregelt)	75 oma (nebalansirano)	75 Ohm (небалансирано)	75 ohm (nevývážené)	75 Ohm (ubalanceret)	75 omi (tasakaalustamata)	75 ohm (epäsymmetrinen)	75 Ohm (déséquilibrée)	75 Ohma (nebalansirani)

	Nederlands	Español	Svenska	Italiano	Latviešu	Lietuvių k.	Magyar	Македонски	Norsk	Polski
A	TV-UITZENDING	Señal de Televisión	TV-Sändning	Trasmissione TV	Televīzijas pāraides	Televizijos programų transliacija	TV sugárzás	TB-пренос	Fjernsynssending	Transmisja telewizyjna
B	Aantal instelbare kanalen	Número de Canales Predefinidos	Antal Förinställda Kanaler	Numero dei canali memorizzabili	Noteikto kanālu skaits	Iš anksto nustatytų kanalų skaičius	Az előre beállított csatornák száma	Број На Однапред Наодени Канали	Antall Forhåndsstilte Kanaler	Liczba ustawionych kanałów fabrycznie kanalon
C	Werkingsspanning	Tensión de Funcionamiento	Driftsvolt	Tensione Operativa	Darba spriegums	Darbinė įtampa	Űzemi feszültség	Работен Напон	Operasjonsspenning	Napięcie robocze
D	Geluid	Audio	Ljud	Audio	Audio	Garsas	Audió	Аудио	Lyd	Dźwięk
E	Geluidsuitgang stroom (WRMS.) (10% THD)	Potencia de salida del audio (WRMS.) (10% THD)	Ljudutgångsström (WRMS.) (10 % THD)	Potenza Uscita Audio (WRMS.) (10% THD)	Audio izejas spriegums (WRMS.) (10% THD)	Garsas išvesties galia (WRMS.) (10% THD)	Audio kimeneti feszültség (WRMS.) (10% THD)	Аудио Изпазна Моќ (WRMS.) (10% THD)	Audio Utgangseffekt (WRMS.) (10% THD)	Moc wyjściowa audio (WRMS.) (10% THD)
F	Stroomverbruik (W)	Consumo Eléctrico (en W.)	Stromförbrukning (W)	Consumo energetico (W)	Elektroenerģijas patēriņš (W)	Energijos sąnaudos (W)	Áramfogyasztás (W)	Потрошувачка На Струја (W)	Strømforbruk (W)	Zużycie energii (W)
G	Netwerk stand-by (W)	Red en espera (en W)	Nätverk Standby (W)	Standby di rete (W)	Maksimums / gaidīšana (W)	Tinklo parengties režimas (W)	Hálózati készenlét (W)	Тежна (к.т.)	Nettverksstandby (W)	Czuwanie sieciowe (W)
H	Gewicht (kg)	Peso (en Kg.)	Vikt (Kg)	Peso (kg)	Svars (kg)	Svoris (Kg)	Tömeg (kg)	Тежина (к.т.)	Vekt (kg)	Waga (kg)
I	TV afmetingen BxLxH (met voet) (mm)	Dimensiones del TV AxXF (con soporte)	TV-dimensioner DxLxH (med fot) (mm)	TV Dimensioni PxDxA (con piedistallo) (mm)	TV izmēri PxDxA (Ar pamatu) (mm)	Televizoriaus matmenys: DxDxH (su pagrindu) (mm)	TV mérelet MxDxM (lábbal együtt) (mm)	Димензи на ТВ ДxШxВ (со држач)	TV-dimensioner DxDxH (med stativ) (mm)	Wymiary telewizora GxDxW (z podstawą) (mm)
J	TV afmetingen BxLxH (zonder voet) (mm)	Dimensiones del TV (sin soporte) AxXF (en mm.)	TV-dimensioner DxDxH (utan fot) (mm)	TV Dimensioni PxDxA (senza piedistallo) (mm)	TV izmēri PxDxA (bez pamatnes) (mm)	Televizoriaus matmenys: gyilis x ilgis x aukštis (be pagrindo) (mm)	TV mérelet MxDxM (láb nélkül) (mm)	Димензи на ТВ ДxШxВ (без држач)	TV-dimensioner DxDxH (uten stativ) (mm)	Wymiary telewizora GxDxW (bez podstawy) (mm)
K	Beeldscherm	Pantalla	Display	Display	Parādīt	Ekranas	Kijelző	приказ	Skjerm	Wyświetla
La	Operationele temperatuur en operationele vochtigheid	Temperatura y humedad de funcionamiento	Drifttemperatur och driftfuktighet	Temperatura di funzionamento e umidità	Darības temperatūra un mitrums	Darbinė temperatūra ir drėgmė	Működtetési hőmérséklet és páratartalom	Температура и апара на кои најдобро работи.	Drifttemperatur og driftsluftfuktighet	Temperatura i wilgotność pracy:
Lb	0°C tot 40°C, 85% max. vochtigheid	Desde 0°C hasta 40°C, 85% humedad máx.	0 °C upp till 40 °C, 85 % fuktighet max	0°C fino a 40°C, 85% umidità	0°C līdz 40°C, 85% mitrums	0°C līdz 40°C, maks. 85% santūkinis drėgmės	0°C-től 40°C-ig, legfeljebb 85% páratartalom	0°C se до 40°C, 85% макс. реп. влажност	0 °C oppil 40 °C, 85 % max. rel. våkighet	0°C do 40°C, 85% maks. rel. wilg.
Ma	Kanalen ontvangen	Canales de Recepción	Mottagande Kanaler	Canali ricevuti	Sapemtie kanāli	Signalus priimantys kanalai	Vett csatornák	Прием На Канали	Mottak av Kanaler	Kanały odbioru
Mb	VHF (BAND IIII) - UHF (BAND U) - HYPERBAND	VHF (BANDA IIII) UHF (BANDA U) HIPERBANDA	VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND	VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND	VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND	VHF (I / III DIAPAZONAS) - UHF (U DIAPAZONAS) - HYPERBAND	VHF (III) SÁV) - UHF (U SÁV) - SZELESSÁV	VHF (ПОДПРАЈЕ IIII), UHF (ПОДПРАЈЕ U), ХИПЕР-ПОДПРАЈЕ	VHF (BAND IIII) - UHF (BAND U) - HYPERBAND	VHF (ZAKRES IIII) UHF (ZAKRES U) - HYPERBAND
Na	Digitale ontvangst	Recepción Digital	Digital Mottagning	Ricezione digitale	Digitālā uztveršana	Skaitymeninis priėmimas	Digitális vétel	Дигитален прием	Digitalt Mottak	Odbiór cyfrowy
Nb	Volledig geïntegreerde digitale aarsbre kabeel-satelliet TV (DVB-T-C-S) (in overeenstemming met (DVB-T2, DVB-S2))	TV por cable-señal terrestre digital totalmente integrada (DVB-T-C-S) (in overeenstemming met (DVB-T2, DVB-S2))	Fullt integrerad digital markbunden kabelsatellit TV (DVB-T-C-S) (kompatibel)	TV digitale terrestre-cavo permanente integrata TV (DVB-T-C-S) (conforme DVB-T2, DVB-S2)	Pilnībā integrēti digitālais zemeskabeļa/satelīta TV (DVB-T-C-S) (DVB-T2, DVB-S2 atbilstoši)	Visiškai integruota skaitmeninė antžeminė-kabelinė-palydovinė televizija (DVB-T-C-S) (suderinama su DVB-T2, DVB-S2)	Teljesen integrált digitális földi-kabel-műhold TV (DVB-T-C-S) (DVB-T2, DVB-S2 kompatibilis)	Целосно интегриран дигитален земна-кабелски ТВ-уред (DVB-T-C-S). (успогаден со DVB-T2, DVB-S2)	Fullt integrert digital bakkeendret-kabel-satellit TV (DVB-T-C-S) (kompatibel med DVB-T2, DVB-S2)	Cakowicze zintegrowana naziemna/kablowa/satelitarna telewizja cyfrowa (DVB-T-C-S) zgodna z DVB-T2, DVB-S2)
Oa	Kanaalindicator	Indicador de Canal	Kanalindikator	Indicatore di canale	Kanāla indikators	Kanalo indikatorius	Csatorna kijelző	Индикатор На Каналите	Kanalindikator	Wskaznik kanału
Ob	Weergave op het scherm	Ayuda en pantalla	Väning på skärmen	Visualizzazione a schermo	Ekāna displejs	Ekranē rodomas valdymo meniu	Képernyőn lévő kijelző	Приказ на екран	Skjermvisning	Wyświetlanie na ekranie
Pa	RF Antenne-Input	Entrada de Antena RF	RF-antenningsång	Ingresso antenna RF	RF antenas ieeja	RF antenos įvesties lizdas	RF Antenna bemenet	Антенски Влез RF	RF-antenneingang	Wejście anteny RF
Pb	75 Ohm (niet gebalanceerd)	75 Ohm (sin balance)	75 Ohm (obalanserat)	75 Ohm (non bilanciato)	75 omi (nebalansēta)	75 omų (nesubalansuotas)	75 Ohm (kiegyensúlyozatlan)	75 Ohm (nebalansirano)	75 Ohm (ubalansert)	75 Ohm (niebalansowane)

	Português	Română	Русский	Srpski	Slovenčina	Slovenščina	Українська	Ελληνικά
A	Emissão de TV	Transmitere la televizor	Телевизи́ание	TV prenos	TV vysielanie	TV sprejem	TV мовлення	Τηλεοπτικό σήμα
B	Número de Canais Predefinidos	Număr de canale presetate	Количество предварительно заданных каналов	Broj kanala koji su memorisani	Počet prednastavených kanálov	Število Prednastavljenih Kanalov	Кількість каналів	Αριθμός προεπινοημένων καναλιών
C	Tensão de funcionamento	Tensiune de funcționare	Рабочее напряжение	Radni napon	Prevádzkové napätie	Delovna napetost	Робоча напруга	Τάση λειτουργίας
D	Áudio	Audio	Аудио	Audio	Zvuk	Zvok	Аудио	Ήχος
E	Potência Saída Áudio (WRMS.) (10% THD)	Putere ieșire audio (WRMS.) (10% THD)	Выходная мощность звука (WRMS.) (СУММАРНЫЙ КОЭФФИЦИЕНТ ПАРМОНИЧЕСКИХ ИСКАЖЕНИЙ - 10%)	Audio izlaza snaga (WRMS.) (10% THD)	Zvukový Výkon (WRMS.) (10% THD)	Moč zvočnega izhoda (WRMS.) (10% THD)	Вихідна аудіопотужність (WRMS.) (10% THD)	Έξοδος ακουστικής ισχύος (WRMS.) (10% ολική αρμονική παραμόρφωση)
F	Consumo de energia (W)	Consum energie electrică	Потребляемая мощность (Вт)	Potrošnja struje (W)	Príkon (W)	Poraba Električne Energije (W)	Споживана потужність (Вт)	Κατανάλωση ρεύματος (W)
G	Em espera ligado à rede (W)	Standby In rețea (W)	Networked Standby (W)	Mrežno stanje mirovanja (W)	Sieťový pohotovostný režim (W)	Mirovanje z vključenim omrežjem (W)	Режим очікування з під'єднаною мережею, Вт	Αναμονή σε δίκτυο (W)
H	Peso (Kg)	Greutate (kg)	Вес (кг)	Težina (kg)	Hmotnosť (kg)	Teža (Kg)	Вага (кг)	Βάρος (kg)
I	Dimensões TV P/C/A (com pé) (mm)	Dimensiuni televizor Axh1 (cu picior) (mm)	Габариты телевизора - ШхДхВ (с подставкой) (мм)	Dimenzije televizora DxSxV (sa postoljem, u mm)	Rozmery TV HxDxV (s podstavcom) (mm)	Mere Televizorja GxDxV (s stoljalom) (mm)	Габарити телевізора ШхДхВ (з підставкою, мм)	Διαστάσεις τηλεόρασης ΒxΜxΥ (με βάση) (mm)
J	Dimensões TV P/C/A (sem pé) (mm)	Dimensiuni televizor Axh1 (fără picior) (mm)	Габариты телевизора - ШхДхВ (без подставки) (мм)	Dimenzije televizora DxSxV (bez postolja, u mm)	Rozmery TV HxDxV (bez postavy) (mm)	Mere Televizorja GxDxV (brez stojala) (mm)	Габарити телевізора ШхДхВ (без підставки, мм)	Διαστάσεις τηλεόρασης ΒxΜxΥ (χωρίς βάση) (mm)
K	Exibir	Ecran	Дисплей	Prikaz	Obrazovka	Zaslon	Екран	Εμφάνιση
La	Temperatura e humidade de funcionamento	Temperatura și gradul de umiditate de funcționare	Рабочая температура и влажность	Temperatura i vlažnost vazduha tokom rada	Prevádzková teplota a vlhkosť	Delovna temperatura in vlaga	Робоча температура і вологість	Θερμοκρασία λειτουργίας και υγρασία λειτουργίας
Lb	0°C até 40°C, 85% humidade máx.	0°C- 40°C, 85% umiditate maximă	от 0°C до 40°C, 85% влажности макс.	0°C do 40°C, 85% relativna maksimalna vlažnost vazduha	0° C až 40° C, 85% max vlhkosť	0°C do 40°C, maks. vlaga 85%	від 0 до 40 °C, максимальна вологість 85 %	0°C έως 40°C, 85% σχετ. υγρασία μέγ.
Ma	Recepção de Canais	Canale receptoare	Примем каналов	Prijem kanala	Prijímanie kanálov	Sprejemni kanali	Канали прийому	Λαμβανόμενα κανάλια
Mb	HIPERBANDA - VHF (BANDA III) - UHF (BANDA U) - UHF (BANDA U)	VHF (BAND III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND (BANDA U)	VHF (ДИАПАЗОН I / III) - UHF (ДИАПАЗОН U) / ГИПЕРЧАСТОТНЫЙ ДИАПАЗОН	VHF (OPSEG III) - UHF (OPSEG U) - HIPER OPSEG	VHF (BAND III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND	VHF (PAS III) - UHF (PAS U) - HYPERBAND	VHF (ΔΙΑΠАЗОН I / III) / UHF (ΔΙΑΠАЗОН U) / ΠΕΡΕΧΑΡΧΑΣΤΟΤΗΤΗ ΔΙΑΠАЗОН	VHF (ΜΠΑΝΤΑ III) / UHF (ΜΠΑΝΤΑ U) - ΥΠΕΡΕΥΧΑΡΧΑΣΤΟΤΗΤΟΣ ΤΟΜΕΑΣ
Na	Recepção Digital	Recepție digitală	Цифровой прием	Digitalni prijem	Digitalný príjem	Digitalni sprejem	Приём цифрового сигнала	Ψηφιακή Λήψη
Nb	TV digital terrestre/cabo plenamente integrada TV(DVB-T-C-S) (compatível cu DVB-T2 e DVB-S2)	Televizor prin satelit - cablu terestru digital complet integrat(DVB-T-C-S) (compatibil cu DVB-T2, DVB-S2)	Встроенное цифровое/эфирное/кабельное/спутниковое телевидение (DVB-T-C-S) (совместимо с DVB-T2, DVB-S2)	Potpuno integrirani digitalni zemaljski/kablovski/satelitski TV uređaj (DVB-T-C-S) (DVB-T2, DVB-S2 kompatibilni)	Plne integrovaná podpora digitálnej terestrialnej/kablovej televízie (DVB-T2, DVB-S2 kompatibilná)	V celoti vgrajen sprejemnik za zemeljsko - kablovsko TV (DVB-T-C-S) (združljiv z DVB-T2, DVB-S2)	Повністю інтегроване цифрове ефірне-кабельне-спутникове телебачення (DVB-T-C-S) (сумісне з DVB-T2, DVB-S2)	Πλήρως ενσωματωμένη ψηφιακή τηλεοπτική-καλωδιακή-δορυφορική τηλεόραση (DVB-T-C-S) (σε συμβατότητα με DVB-T2, DVB-S2)
Oa	Indicador de canal	Indicator canal	Индикатор каналов	Indikator kanala	Indikátor kanálu	Indikator Kanalov	Индикатор каналу	Ενδειξη καναλιού
Ob	Visualização no Ecrã	Afișaj pe ecran	Отображение на экране	Prikaz na ekranu (OSD)	Zobrazovanie na displeji	Zaslonski Prikaz	В текстовому режимі	Ενδειξη επί της οθόνης (OSD)
Pa	Entrada de antena RF	Intrare antenă RF	Радиочастотный Антенный Вход	RF antenski ulaz	Vstup RF antény	RF antenski vhod	Радіочастотний антенний вхід	Εισόδος κεραιάς RF
Pb	75 Ohm (não equilibrado)	75 Ohm (dezechilibrat)	75 Ом (небалансированный)	75 oma (nebalansirano)	75 ohm (nevyvážené)	75 Ohm (nebalansiran)	75 Ом (небалансований)	75 Ом (χωρίς αντιστάθμιση)

A	VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS		
B	Hole Pattern Sizes (mm)	W	H
		200	200
C	Screw Sizes		
D	Length (X)	min. (mm)	10
		max. (mm)	13
E	Thread (Y)	M6	



	A	B	C	D	E
English	VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS	Hole Pattern Sizes (mm)	Screw Sizes	Length (X)	Thread (Y)
Deutsch	MASSANGABEN FÜR VESA-WANDMONTAGE	Lochmustergrößen (mm)	Schraubengrößen	Länge (X)	Gewinde (Y)
Français	DIMENSIONS DU SUPPORT DE FIXATION MURALE VESA	Dimensions des modèles de trous de montage (mm)	Dimensions des vis	Longueur (X)	Filetage (Y)
Italiano	Misurazioni installazione a parete VESA	Dimensioni schema foro (mm)	Dimensioni vite	Longhezza (X)	Filettatura (Y)
Português	MEDIÇÕES DE MONTAGEM MURAL VESA	Dimensões do molde de furação (mm)	Tamanhos do parafuso	Comprimento (X)	Rosca (Y)
Español	MEDIDAS DEL MONTAJE DE PARED VESA	Tamaños de patrón para agujero (mm)	Tamaños de tornillo	Longitud (X)	Rosca (Y)
Türkçe	VESA DUVARA MONTAJ ARAÇTICI ÖLÇÜLERİ	Açılacak Delik Ölçüleri (mm)	Vida Ölçüleri	Uzunluk (X)	Yüzey (Y)
Ελληνικ	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΒΑΘΗΣ ΤΟΙΧΟΥ VESA	Μεγέθη ογώνιστρων (mm)	Μεγέθη βιδών	Μήκος (X)	Ξελέρωμα (Y)
Polski	WYMIARY DO MONTAŻU NAŚCIENNEGO VESA	Rozmiary szablonu otworów (mm)	Rozmiary wkrętów	Długość (X)	Gwint (Y)
Čeština	ROZMĚRY DRŽÁKA NA ZĚD VESA	Rozměry velikosti děr (mm)	Rozměry šroubů	Délka (X)	Závit (Y)
Magyar	VESA FALI TARTÓ MÉRTEK	Lyukak méretének nagyságát (mm)	Csavar méret	Hossz (X)	Menet (Y)
Română	MĂSURĂTORII SUPTOR PERETE VESA	Dimensiuni tipar gaură (mm)	Dimensiuni șuruburi	lungime (X)	Filet (Y)
Svenska	VESA VÄGGMONTERINGSMÅTT	Hålmonsterstorlekar (mm)	Skruvstorlekar	Längd (X)	Tråd (Y)
Nederlands	VESA WANDMONTAGE METINGEN	Grootte boorpennning (mm)	Schroefgrootte	Lengte (X)	Draad (Y)
Suomi	VESA SEINÄASENNUKSEN MITAT	Reikäsuojien koot (mm)	Ruuvinkoot	Pituus (X)	Kierre (Y)
Norsk	VESA VEGGMONTERINGSMÅL	Hullmønster størrelser (mm)	Skruestørrelser	Lengde (X)	Tråd (Y)
Dansk	VESA VÆGMONTERINGS-MÅL	Hulmønster-størrelser (mm)	Skruestørrelser	Længde (X)	Tråd (Y)
Русский	РАЗМЕРЫ НАСТЕННОГО КРЕПЛЕНИЯ VESA	Размеры системы отверстий	Размеры винтов	Длина (X)	Резьба (Y)
Беларуская	ПАМЕРЫ НАСЦЕННАГА МАЎНТАЖНА VESA	Памеры сістэмы адтульні	Памеры вiнтоў	Даўжыня (X)	Рэзьба (Y)
македонски	МЕРКИ ЗА МОНТИРАЊЕ НА СИД ЗА „VESA“	Шема на големини на дупката (mm)	Големина на шрафот	Должина (X)	Ниво (Y)
українська	РОЗМІРИ НАСТІННОГО КРЕПЛЕННЯ VESA	Відстань між кріпильними отворами, мм	Розміри гвинтів	Довжина (X)	Діаметр різьби (Y)
Srpski	DIMENZIJE VESA ZIDNOG NOSAČA	Dimenzije šablona za bušenje	Dimenzije zavrtneja	Dužina (X)	Dijametar rižbe (Y)
Slovenčina	ROZMĚRY DRŽÁKA NA STĚNU VESA	Rozměry velikosti děr (mm)	Rozměry šroubků	Délka (X)	Závit (Y)
Slovenščina	MERE STENSKEGA NOSILCA VESA	Velikosti vzorca lukene (mm)	Velikosti vijakov	dolžina (X)	Navoj (Y)
Hrvatski	VESA MJERE ZIDNOG DRŽAČA	Veličine uzorka otvora (mm)	Veličine vijaka	Dužina (X)	Navoj (Y)
Bosanski	DIMENZIJE VESA ZIDNOG NOSAČA	Dimenzije šablona za bušenje	Dimenzije vijaka	Dužina (X)	Navoj (Y)
Български	РАЗМЕРИ ЗА КОМПЛЕКТ ЗА МОНТАЖ НА СТЕНА VESA	Размери на отвора (mm)	Размер на болта	Дължината (X)	Резба (Y)
Lietuvių	VESA TVIRTINIMO PRIE SIENOS MATAVIMAI	Angos šablono dydis (mm)	Varižutį dydis	Ilgis (X)	Sriegis (Y)
Latviešu	VESA SIENAS STIPRINĀJUMA IZMĒRI	Caurumu šablona izmērs (mm)	Skrūvju izmēri	Garums (X)	Vītne (Y)
Eesti	VESA SEINALE KINNITAMISE MÕÕDUD	Kruvi suuruse mõõd (mm)	Kruvi suurus	Kõrgus (X)	Keere (Y)
Shqip	PËRMASAT E NJËSËSË SË MONTIMIT NË MUR VESA	Madhësitë e modele të vrimave (mm)	Madhësitë e vidhave	Gjatësia (X)	Filetimi (Y)
عربی	مقاييس VESA للتثبيت على الجدار	أحجام الثغوب (مم)	أحجام الوانج	الطول (X)	الشد (Y)
עברית	מידות מנזן תלייה על הקיר מסוג VESA	גודל הבחנות החורים (מ"מ)	גודל הבחנות	אורך (X)	כיווץ (Y)
فارسی	اندازه گیری اتصال دیواری VESA	اندازه های گوی سوراخ (میل متر)	اندازه های بوج	طول (X)	رسنه (Y)

Product Fiche		
Commercial Brand: TOSHIBA		
C	Model No.	50U5863DG
D	Energy efficiency class	A+
E	Visible screen size (diagonal, approx.) (inch/cm)	50 inches 127 cm
F	On mode average power consumption (Watt)	71,0 W
G	Annual energy consumption (kWh/annum)	103,0 kWh
H	Standby power consumption (Watt)	0,50 W
I	Off mode power consumption (Watt)	N/A
J	Display resolution (px)	3840 x 2160

K Energy consumption kWh per day, based on the power consumption of the television operating 4 hours per day for 365 days. The actual energy consumption will depend on how the television is used.

	A	B	C	D	E
English	Product Fiche	Commercial Brand	Model No.	Energy efficiency class	Visible screen size (diagonal, approx.) (inch/cm)
Deutsch	Produkt-Datenblatt	Markenzeichen	Modell-Nr.	Energieeffizienzklasse	Sichtbare Bildschirmgröße (diagonal, ca.) (Zoll /cm)
عربي	معلومات عن المنتج	العلامة التجارية	رقم الموديل	فئة كفاءة الطاقة	حجم الشاشة المرئية (قطر) (بوصات/سم)
Български	Справочен лист с техническите данни	Търговска марка	Модел №	Клас на енергийна ефективност	Видим размер на екрана (диагонал, прибли.) (инча/см)
čestina	Produktový list	Značka výrobce	Model č.	Energetická třída	Viditelná velikost obrazovky (úhlopříčka, přibl.) (palci/cm)
Dansk	Produktoplysningsskema	Varemærke	Model nr.	Energieeffektivitetsklasse	Synlig skærmstørrelse (diagonal, ca.) (HK/cm)
Suomi	Tuote fiche	Kaupallinen merkki	Malli nro.	Virran tehokkuusluokka	Näkkyvän kuvuraidun koko (diagonaalina, n. l.) (tuuma/cm)
Français	Fiche du produit	Marque commerciale	Modèle N°	Classe d'efficacité énergétique	Taille d'écran visible (diagonale, approx.) (pouces/cm)
Hrvatski	SAŽETAK PROIZVODA	Trgovачka marka	Br. modela	Klasa energetske učinkovitosti	Vidljiva veličina ekrana (dijagonalna, približno) (inča/cm)
Nederlands	Productfiche	Commercieel merk.	Modelnr.	Energie efficiënte klasse	Zichtbare schermgrootte (diagonaal, ca.) (inches/cm)
Español	Ficha del Producto	Marca Comercial	Nº de Modelo	Clasificación Energética	Tamaño de pantalla visible (diagonal, aprox.) (pulgadas/cm)
Svenska	Produktspecifikation	Varumärke	Modellnr.	Energiklass	Synlig skärmstorlek (diagonal, ungefärligt) (tum/cm)
Italiano	Scheda prodotto	Marchio commerciale	Numero modello	Classe di efficienza energetica	Dimensioni visibili dello schermo (diagonale, circa) (pollici/cm)
Polski	KARTA PRODUKTU	Marka produktu	Nr modelu	Klasa efektywności energetycznej	Widoczny obraz ekranu (przekątna, okóło) (cal/cm)
Magyar	Termékismertető adattal	Kereskedelmi márka	Modellszám	Energethatékonysági osztály	Érlelt képtartomány (diagonális, kb.) (inches/cm)
Norsk	Produktinformasjon	Kommersielle merkevare	Modell nr.	Energieeffektivitet klasse	Synlig skjermstørrelse (diagonal, ca.) (tommer/cm)
Português	Ficha do produto	Marca Comercial	Modelo Nº	Classificação eficiência energética	Tamanho ecrã visível (diagonal, aprox.) (potegadas/cm)
Română	Fişă produs	Marcă comercială	Nr. Model	Clasa de eficiență energetică	Dimensiunea ecranului vizibil (diagonală, aprox.) (inchi/cm)
Русский	Справочный листок технических данных изделия	Торговая марка	Номер модели	Класс энергопотребления	Видимый размер экрана (по диагонали, около) (дюймов/см)
беларуская	Справочны лістак тэхнічных даных іздання	Торговая марка	Номер модели	Класс энергопотребления	Відимый размер экрана (по дыяганалі, акольо) (двоймоў/см)
македонски	Технички податоци	Комерцијална марка	Модел бр.	Класа на енергетска ефикасност	Големина на видлив екран (дијогонала, околу) (инчи/см)
український	Технічні дані	Комерційна марка	Модель	Клас енергоспоживання	Видимий розмір екрана (діагональ, приблизно) (дюймів/см)
Srpski	Tehničke odlike	Koмерцијална marka	Model br.	Klasa energetske efikasnosti	Veličina vidljivog ekrana (dijagonala, tokom) (inča/cm)
Slovenčina	Produktový list	Značka výrobcu	Model č.	Energetická trieda	Viditeľná veľkosť obrazovky (úhlopriečka, zhruba) (palcov/cm)
Slovenščina	Opis izdelka	Koмерciјalna znamka	Št. Modela	Razred energetske učinkovitosti	Vidna velikost zaslona (diagonala, pribl.) (palcev/cm)
Ελληνικ	Δελητύ προϊόντος	Εμπορικό σήμα	Αρ. Μοντέλου	Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης	Ορατό μέγεθος οθόνης (διαγώνιος, περί.) (ίντσε/σμ)
Bosanski	Tehnički podaci	Koмерciјalna marka	Model br.	Klasa energetske efikasnosti	Vidljiva veličina ekrana (diagonala, približno.) (inča/cm)
עברית	פרטים טכניים	מותג מסחרי	מס' דגם	קבוצת יעילות אנרגטית	גודל מסך בלב (אלכסוני, בקירוב) (אינץ' / סמ)
Türkçe	Ürün fişii	Ticarî Marka	Model No.	Enerji verimliliği sınıfı	Görülen ekran boyutu (papaz, yaklaşı.) (inç/cm)
Shqip	Të dhënat e produktit	Marka tregtare	Nr. i modelit.	Klasa e eficientë së energjisë	Madhësia e ekranit të dukshëm (diagonal, afërsisht) (inç/cm)
Lietuvių	Gaminio etiketė	Gamintojas	Modelio Nr.	Energetinio efektyvumo klase	Matomas ekrano dydis (strižainė, approx.) (coliai/cm)
Latviešu	Produkta apraksts	Marka	Modeļa nr.	Enerģoefektivitātes klase	Ekрана izmērs (pa diagonāli, apmēram) (coltas/cm)
Eesti	TOOTEKIRJELDUS	Tootja firma	Modeli nr.	Energiklass	Vaadatava ekrani suurus (diagonaal, umbes) (tollid/cm)
فارسی	مشخصات محصول	برند تجاری	شماره مدل	رده کلاس انرژی	اندازه صفحه قابل مشاهده (قطری تقریباً) (اینچ/سانتی متر)

	F	G	H	I	J	K
English	On mode average power consumption (Watt)	Annual energy consumption (kWh/annual)	Standby power consumption (Watt)	Off mode power consumption (Watt)	Display resolution (px)	Energy consumption kWh per year, based on the power consumption of the television operating 4 hours per day for 365 days. The actual energy consumption will depend on how the
Deutsch	Durchschnittlicher Stromverbrauch im eingeschalteten Zustand (Watt)	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr)	Standby-Stromverbrauch (Watt)	Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand (Watt)	Display-Auflösung (px)	Energieverbrauch kWh/Jahr, auf der Grundlage eines täglich vierstündigen Betriebs des Fernsehgerätes an 365 Tagen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des
عربي	متوسط استهلاك الطاقة في وضع التشغيل (وات)	الاستهلاك السنوي للطاقة (كيلووات ساعة)	الاستهلاك الكهربائي في وضع التشغيل (وات)	الاستهلاك الكهربائي في وضع (الاستعداد) (وات)	مخرج العرض (البكسلات)	معدل استهلاك الطاقة السنوي kWh، على أساس استهلاك الطاقة اليومي لمدة 4 ساعات يوميا لمدة 365 يوما، يعتمد على الطريقة التي
Български	Средна консумация на електроенергия във включено състояние (Watt)	Годишна консумация на електроенергия (kWh/Годишна)	Консумация на електроенергия в режим на готовност (Watt)	Консумация на електроенергия в изключено състояние (Watt)	Разделителна способност на дисплея (пиксел)	Консумация на енергия kWh годишно, изчислена на базата на 4 работни часа дневно при 365 дни. Действително консумираната енергия ще зависи от начина на употреба на телевизора.
čeština	Průměrná spotřeba elektrické energie v zapnutém režimu (Watt)	Roční spotřeba energie (kWh/Roční)	Spotřeba elektrické energie ve vypnutém režimu (Watt)	Spotřeba elektrické energie ve vypnutém režimu (Watt)	Rozlišení displeje (px)	Spotřeba elektrické energie kWh za rok vychází ze spotřeby elektrické energie televizního přijímače, který je v provozu 4 hodiny denně po dobu 365 dní. Skutečnou spotřebu elektrické energie závisí na
Dansk	Gennemsnitligt strømforbrug i tændt tilstand (Watt)	Årligt energiforbrug (kWh/Årligt)	Strømforbrug (standby)(Watt)	Strømforbrug i slukket tilstand (Watt)	Skærmopløsning (px)	Energiforbrug kWh om året, beregnet som fjernsynets energiforbrug, hvis det er tændt 4 timer om dagen i 365 dage. Det faktiske energiforbrug vil bero på, hvordan fjernsynet bruges.
Suomi	Võimalik sein keskimäärane vooluvõimsus (Wattia)	Kahe aasta keskimäärane vooluvõimsus (kWh/aasta)	Välivooluvõimsus (Wattia)	Pois-Ilans vooluvõimsus (Wattia)	Näyttöön eroteltavuus (pikseliä)	Energikulu kWh aastas, arvutatuna, kui televisoor on tavaliselt kärgelüüritatud 4 tundi päevas 365 päeva jooksul. Tegelik energikulu sõltub vaataja käitumisest ja vaatevõtteviisist.
Français	Consommation énergétique moyenne en mode "marche" (Watt)	Consommation énergétique annuelle (kWh/annuel)	Consommation d'énergie en veille (Watt)	Consommation d'énergie en mode "arrêt" (Watt)	Résolution de l'écran (px)	Consommation d'énergie de kWh par an, sur la base de la consommation électrique d'un téléviseur fonctionnant quatre heures par jour pendant trois cent soixante-cinq jours. La consommation réelle
Hrvatski	Prosječna potrošnja el. energije kada je proizvod uključen (Watt)	Godišnja potrošnja el. energije (kWh/Godišnja)	Potrošnja el. energije u modu pripravnosti (Watt)	Potrošnja el. energije kada je proizvod isključen (Watt)	Rezolucija zaslona (piksela)	Ulokaz energije iznosi kWh godišnje na temelju uložene energije televizora koji radi četiri sata dnevno 365 dana u godini. Stvarnu uloženu energiju ovisiti će o tome kako se upotrebljava televizor.
Nederlands	Aan-modus gemiddeld stroomverbruik (Watt)	Jaarlijk energieverbruik (kWh/Jaarlijks)	Stand-by stroomverbruik (Watt)	Uit-modus stroomverbruik (Watt)	Schermsolutie (px)	Energieverbruik kWh per jaar, gebaseerd op het elektriciteitsverbruik van de televisie wanneer deze gedurende 365 dagen 4 uur per dag aanstaat. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier
Español	Consumo eléctrico medio, en funcionamiento (Vatio)	Consumo eléctrico anual (kWh/Anual)	Consumo en modo en espera (Vatio)	Consumo eléctrico modo apagado (Vatio)	Resolución de pantalla (px)	Consumo de energía de kWh al año, suponiendo cuatro horas de funcionamiento diario durante 365 días. El consumo efectivo dependerá de las condiciones reales de uso de la televisión.
Svenska	Strömkonsumtion i PÅ-läge (Watt)	Energikonsumtion per år (kWh/Årligt)	Strömkonsumtion i viloläge (Watt)	Strömkonsumtion i AV-läge (Watt)	Skärmplosning (pixlar)	Energiförbrukning kWh per år, beräknad utifrån elförbrukningen för en tv-mottagare som används fyra timmar per dygn under 365 dygn. Den faktiska energiförbrukningen kommer att bero på hur tv-användaren
Italiano	Consumo di corrente medio da accesa (Watt)	Consumo annuale di energia (kWh/annuo)	Consumo di corrente in modalità standby (Watt)	Consumo di corrente da spenta (Watt)	Risoluzione del display (px)	Consumo di energia kWh/anno calcolato sulla base dei consumi di un televisore in funzione per 4 ore al giorno per 365 giorni. Il consumo effettivo di energia dipende dall'utilizzo reale del televisore.
Polski	Średnie zużycie energii w trybie włączonym (Watów)	Szacunek zużycia energii (kWh/Rocznie)	Szużycie energii w trybie oczekiwania (Watów)	Zużycie energii w trybie wyłączonej (Watów)	Rozdzielczość obrazu (pikseli)	Średnie zużycie energii kWh na rok wyliczone z zużycia energii telewizyjnej, która jest włączona przez 365 dni. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkownika telewizora.
Magyar	Energiafogyasztás bekapcsolva hajgott üzemmódban (Watt)	Eves energiafogyasztás (kWh/Eves)	Energiafogyasztás kikapcsolva üzemmódban (Watt)	Uil-modus energiavétel (Watt)	Képernyőfelbontás (px)	A televízióeszközök napi 4 órás üzeme mellett az év 365 napjára várható évente kWh mennyiségű energiát fogyaszt. A tényleges energiafogyasztás a készülék üzemeltetési módjától függ.
Norsk	Påmodus gjennomsnittlig strømforbruk (Watt)	Årlig strømforbruk (kWh/Årlig)	Hvilemodus strømforbruk (Watt)	Av-modus strømforbruk (Watt)	Skjermoppløsning (piksle)	Energiforbruk kWh per år, strømforbruket er basert på bruk av TV-en for 4 timer per dag for 365 dager. Det faktiske energiforbruket vil være avhengig av hvordan TV-en brukes.
Português	Consumo energia em modo médio (Watt)	Consumo anual de energia (kWh/Anual)	Consumo energia em stand-by (Watt)	Consumo energia em modo silenciamento (Watt)	Resolução do visor (pixel)	Consumo de energia de kWh por ano, baseado no consumo, em termos de potência, do televisor a funcionar 4 horas por dia durante 365 dias. O consumo de energia real dependerá do modo como o
Română	Consum electric mediu in modul pornit (Watt)	Consum anual de energie (kWh/Anual)	Consum electric in stare de repaus (Watt)	Consum electric in modul oprit (Watt)	Rezoluția ecranului (pixel)	Consumul de energie de kWh pe an, pe baza puterii consumate de aparatul TV atunci când este în funcțiune 4 ore pe zi timp de 365 de zile; consumul real de energie depinde de condițiile de utilizare a
Русский	Средний расход энергии в режиме включения (ватт)	Ежегодный расход энергии (кВтч/Годовое)	Расход энергии в режиме ожидания (ватт)	Расход энергии в режиме выключения (ватт)	Разрешение экрана (пиксели)	Энергопотребление кВт·ч в день приходится из расчета потребления энергии телевизором при работе 4 часа в день на протяжении 365 дней. Фактическое потребление электроэнергии будет
беларуская	Средня расход энергіі ў рэжыме ўключэння (ват)	Ежгадны расход энергіі (кВтг/Гадава)	Расход энергіі ў рэжыме ачкінення (ват)	Расход энергіі ў рэжыме выключэння (ват)	Разрешэнне экрану (пиксели)	Энергапачыненне кВт·ч ў дзень прыводзіцца за разліку спажывання энергіі тэлевізарам пры працы 4
македонски	Средна потроšnja elektr. energije u uključenom stanju (Watt)	Godišnja potrošnja elektr. energije (kWh/Godišnja)	Spotreba elektr. energije u spsobovostom režimu (Watt)	Spotreba elektr. energije u vypnutom režimu (Watt)	Rozliženje displeja (pikseli)	Prosječna potrošnja elektr. energije kWh po godišnjem nivou, zasnovana na potrošnji televizora koji je uključen 4 sata dnevno 365 dana godišnje.
український	Середнє споживання потужності у робочому режимі (Вт)	Годішня потрошнина енергії (кВтГодішня)	Середньочасова споживання потужності (Вт)	Споживання потужності у вимкненому стані (Вт)	Роздільна здатність екрана (пиксели)	Потрошнина струму до kWh на годинішньому рівні заснована на потрошніти телевизора који је укључен 4 сата дневно 365 дана годишње.
Srpski	Prosječna potrošnja kada je uključen (Watt)	Godišnja potrošnja elektr. energije (kWh/Ročno)	Spotreba elektr. energije u spsobovostom režimu (Watt)	Spotreba elektr. energije u vypnutom režimu (Watt)	Rozliženje displeja (pikseli)	Potrošnja kada je isključen (Watt)
Slovenščina	Proračun potrošnje energije v povprečnem načinu (Watt)	Letna poraba energije (kWh/Letna)	Poraba energije v stanju priprave (Watt)	Poraba energije načinja izklopa (Wattov)	Rezolucija zaslona (piks.)	Potrošnja kada je isključen (Watt)
Ελληνικ	Μέση καταπόνηση λειτουργίας (Watt)	Ετήσια καταπόνηση ενέργειας (kWh/Ετήσια)	Καταπόνηση λειτουργίας σε ετοιμότητα (Watt)	Καταπόνηση λειτουργίας σε απενεργοποίηση (Watt)	Ανάλυση οθόνης (Πξελ)	Ανάλυση οθόνης (Πξελ)
Bosanski	Prosječna potrošnja kada je uključen (Watt)	Godišnja potrošnja energije (kWh/Godišnja)	Potrošnja tokom mirovanja (Watt)	Potrošnja kada je isključen (Watt)	Rezolucija ekrana (piks.)	Rezolucija ekrana (piks.)
عبرتي	متوسط استهلاك الطاقة في وضع التشغيل (وات)	الاستهلاك السنوي للطاقة (كيلووات ساعة)	الاستهلاك الكهربائي في وضع التشغيل (وات)	الاستهلاك الكهربائي في وضع (الاستعداد) (وات)	مخرج العرض (البكسلات)	مخرج العرض (البكسلات)
Türkçe	Açık moddaki ortalama güç tüketimi (Watt)	Yıllık enerji tüketimi (kWh/yıllık)	Konsumi vjlor i energisë	Konsumi i energisë së nis gatishtmri	Konsumi i energisë së i fikur (Watt)	Konsumi i energisë së i fikur (Watt)
Ship	Consumi mesatar i energjisë (Watt)	Konsumi vjetor i energjisë (kWh/Vjetor)	Energjisë së konsumuar në gjendje standby (Watt)	Energjisë së konsumuar në gjendje stand-by (Watt)	Rezolucioni i ekranit (piks.)	Rezolucioni i ekranit (piks.)
Lietuvi	Vidutinis energijos sąnaudos lygmuo (Wata)	Metinis energijos sąnaudos (kWh/Metinis)	Energijos sąnaudos miejimo režimu (Watt)	Energijos sąnaudos išjungus (Wata)	Ekraną skiriamoji geba (piksels)	Ekraną skiriamoji geba (piksels)
Latviešu	Enerģijas patēriņš aktīvā režīmā (Watt)	Gada enerģijas patēriņš (kWh/Gada)	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā (Watt)	Enerģijas patēriņš izslēgtā stāvoklī (Watt)	Displeja rezolūcija (pikseliem)	Displeja rezolūcija (pikseliem)
Eesti	Keskmine energiakuulu t00dehim (Watt)	Aastane energiakuulu (kWh/Aastane)	Energiakuulu ooterezhimil (Watt)	Energiakuulu v5ljaalitatud olekus (Watt)	Ekraani resolutsioon (piksli)	Ekraani resolutsioon (piksli)
عبرتي	متوسط استهلاك الطاقة في وضع التشغيل (وات)	الاستهلاك السنوي للطاقة (كيلووات ساعة)	متوسط استهلاك الطاقة في وضع التشغيل (وات)	متوسط استهلاك الطاقة في وضع (الاستعداد) (وات)	مخرج العرض (البكسلات)	مخرج العرض (البكسلات)
عبرتي	متوسط استهلاك الطاقة في وضع التشغيل (وات)	الاستهلاك السنوي للطاقة (كيلووات ساعة)	متوسط استهلاك الطاقة في وضع التشغيل (وات)	متوسط استهلاك الطاقة في وضع (الاستعداد) (وات)	مخرج العرض (البكسلات)	مخرج العرض (البكسلات)

TR: İşbu belge; VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., telsiz ekipmanı tipi TV'nin 2014/53/AB sayılı direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni internet adresinde mevcuttur: doc.vosshub.com

EN: Hereby, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declares that the radio equipment type TV is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: doc.vosshub.com

BG: С настоящото VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., декларира, че този тип радиосъоръжения TV е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: doc.vosshub.com

CS: Tímto VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., prohlašuje, že typ rádiového zařízení TV je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: doc.vosshub.com

DA: Hermed erklærer VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., at radioudstyrstypen TV er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: doc.vosshub.com

DE: Hiermit erklärt VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dass der Funkanlagentyp TV der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: doc.vosshub.com

EL: Με την παρούσα ο/η VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός TV πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: doc.vosshub.com

ES: Por la presente, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declara que el tipo de equipo radioeléctrico TV es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: doc.vosshub.com

ET: Käesolevaga deklareerib VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., et käesolev raadioseadme tüüp TV vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: doc.vosshub.com

FI: VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., vakuuttaa, että radiolaitetyyppi TV on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: doc.vosshub.com

FR: Le soussigné, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., déclare que l'équipement radioélectrique du type TV est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: doc.vosshub.com

HR: VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa TV u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: doc.vosshub.com

HU: VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., igazolja, hogy a TV típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelésségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: doc.vosshub.com

IT: Il fabbricante, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio TV è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: doc.vosshub.com

LT: Aš, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas TV atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: doc.vosshub.com

LV: Ar šo VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., deklarē, ka radioiekārta TV atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: doc.vosshub.com

MT: B'dan, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., niddikjara li dan it-tip ta' taghmir tar-radju TV huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformita tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li gei: doc.vosshub.com

NL: Hierbij verklaar ik, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dat het type radioapparatuur TV conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: doc.vosshub.com

PL: VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radiowego TV jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: doc.vosshub.com

PT: O(a) abaixo assinado(a) VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declara que o presente tipo de equipamento de rádio TV está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: doc.vosshub.com

RO: Prin prezenta, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declară că tipul de echipamente radio TV este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: doc.vosshub.com

SK: VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu TV je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: doc.vosshub.com

SL: VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., potrjuje, da je tip radijske opreme TV skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: doc.vosshub.com

SV: Härmed försäkras VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., att denna typ av radioutrustning TV överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: doc.vosshub.com



50431360